

Motivación y objetivos

Una vez desaparecida la pregunta sobre la lengua en los censos de la población, disponer de una encuesta que describa la realidad lingüística en una sociedad plurilingüe como la española es – si cabe – todavía más imprescindible. La Encuesta de usos lingüísticos de la población (EULP) catalana, promovida por la Dirección General de política lingüística de la Generalitat conjuntamente con el Instituto de Estadística de Catalunya pretende describir esta realidad, en este caso poniendo especial interés en conocer la situación y uso del catalán y del aranés.

La encuesta ofrece información tanto del grado de conocimiento de las distintas lenguas, como sobre su uso en los distintos ámbitos y actividades.

Principales características técnicas

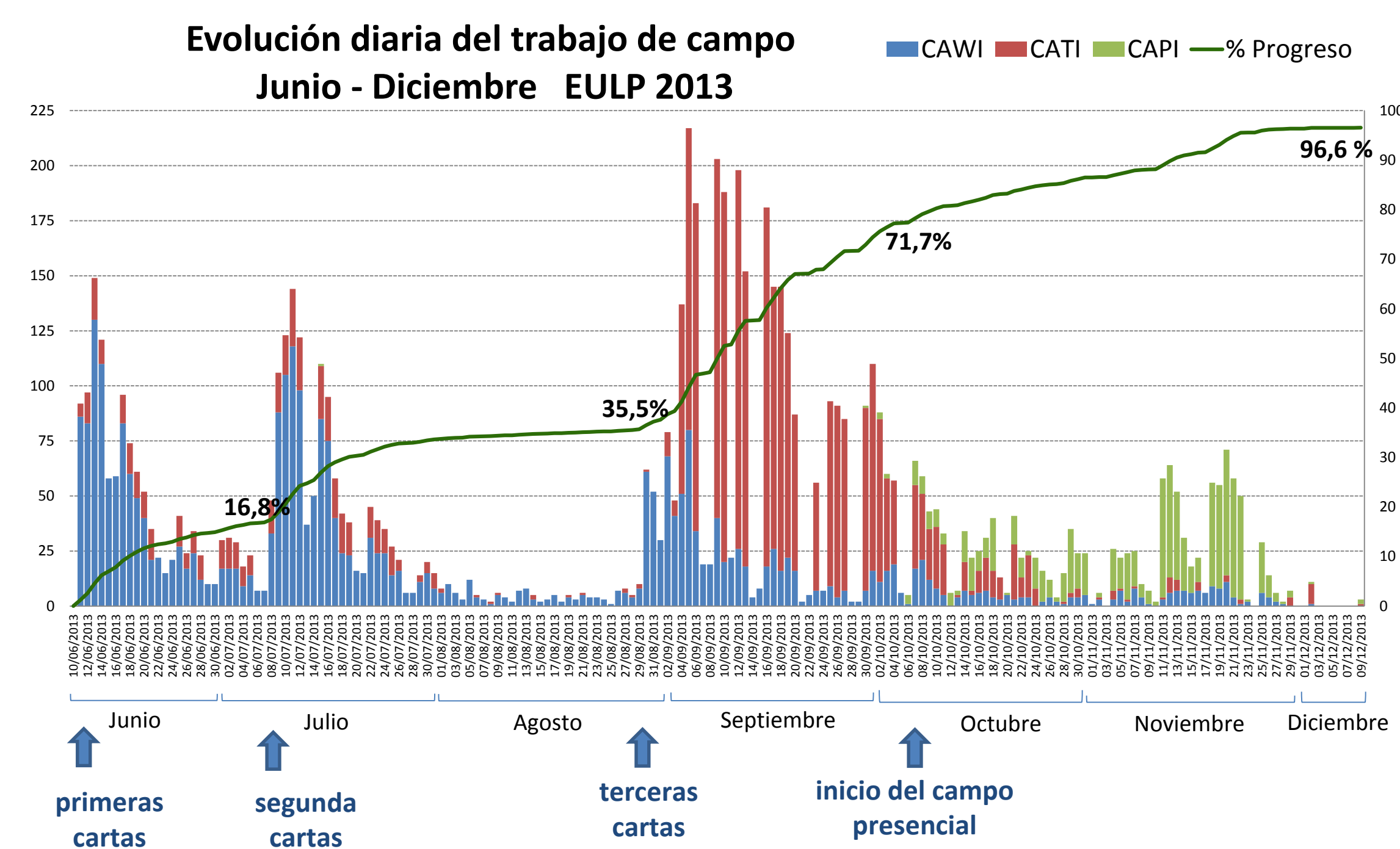
La EULP de 2018 es la cuarta edición de esta operación nacida el año 2003. Durante estos años, ha ido evolucionando, habiéndose dado el cambio más significativo en ocasión de la edición de 2013 cuando se decidió utilizar los distintos canales disponibles: Internet, telefónico y presencial. Coincidiendo con las Jecas, está finalizando la operación de campo de la encuesta de 2018 metodológicamente idéntica a la de 2013.

El año 2018 la muestra está compuesta por 9.000 individuos de más de 14 años de edad, elegidos en un proceso bietápico. En la primera fase se seleccionan secciones censales garantizando la correcta representación del territorio y de la dimensión municipal. En la segunda se eligen aleatoriamente 12 individuos residentes por sección, con los correspondientes 24 substitutos.

Los criterios de substitución (tanto en el momento de la selección de la muestra, como posteriormente en el momento de la asignación efectiva) atienden explícitamente al objetivo de evitar sesgos por no respuesta en el territorio, el lugar de nacimiento, el sexo y la edad.

Evolución y resultados del trabajo de campo

En el gráfico de la evolución del trabajo de campo del año 2013 se aprecia el proceso de recogida de la información en el que, habiendo empezado el mes de junio en su fase de obtención a través de Internet, quedan claramente reflejados los impactos de cada una de las cartas enviadas a los miembros de la muestra, así como el descanso del mes de agosto que precedió al relanzamiento de la operación en su fase de recogida telefónica. Finalmente se observa la apertura de la fase final en la que el trabajo de recogida presencial incentiva a su vez una reactivación de la recogida en los otros canales.



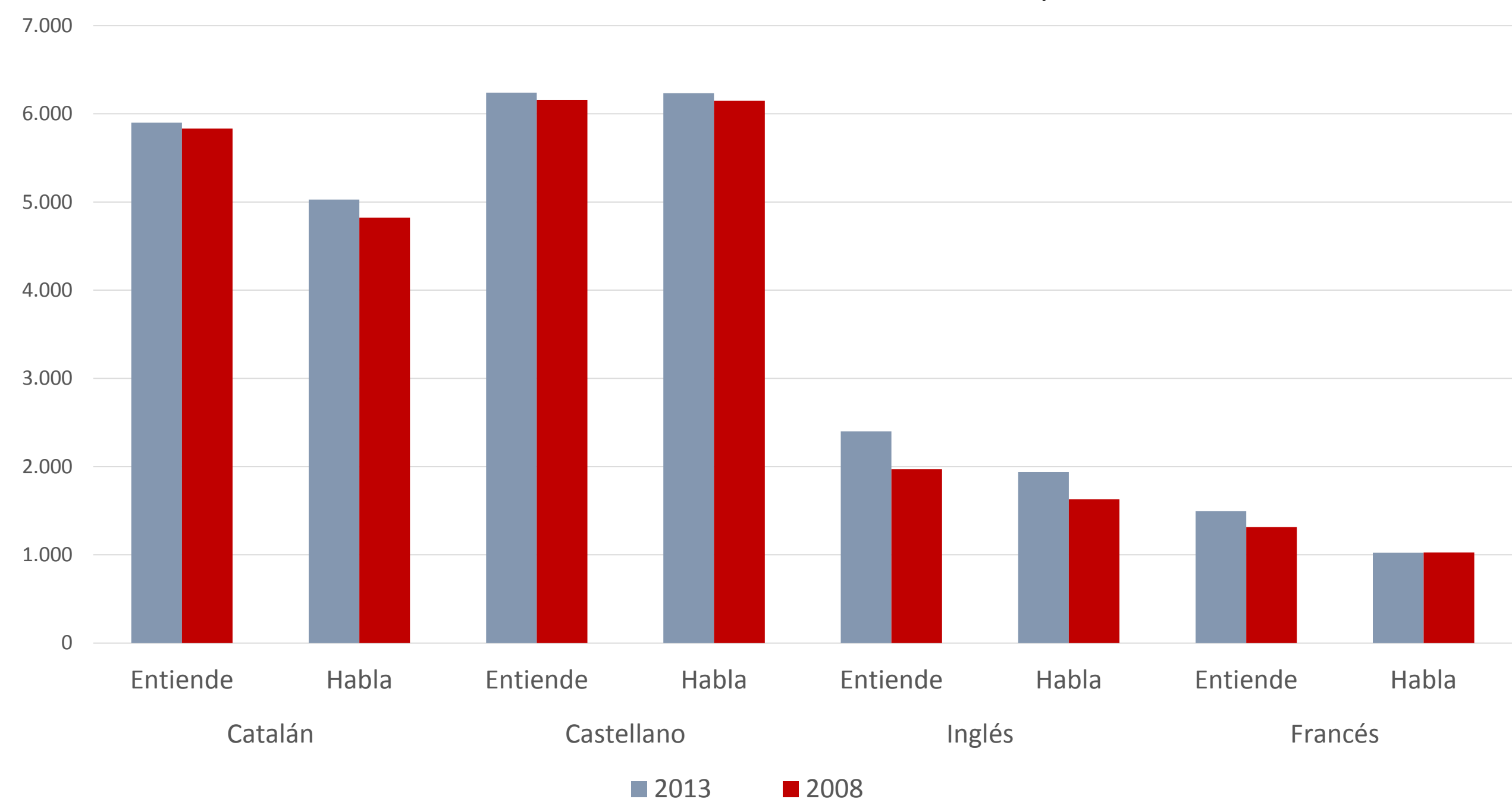
El 96,6% de respuesta sobre el conjunto de la muestra se obtuvo manteniendo un 69,4% de titularidad.

La distribución de la respuesta por canales fue la siguiente:

- Internet: 45,0%
- Teléfono: 43,1%
- Presencial: 11,9%

Algunos resultados significativos

Evolución del conocimiento de las principales lenguas en Cataluña. 2008-2013. Miles de personas

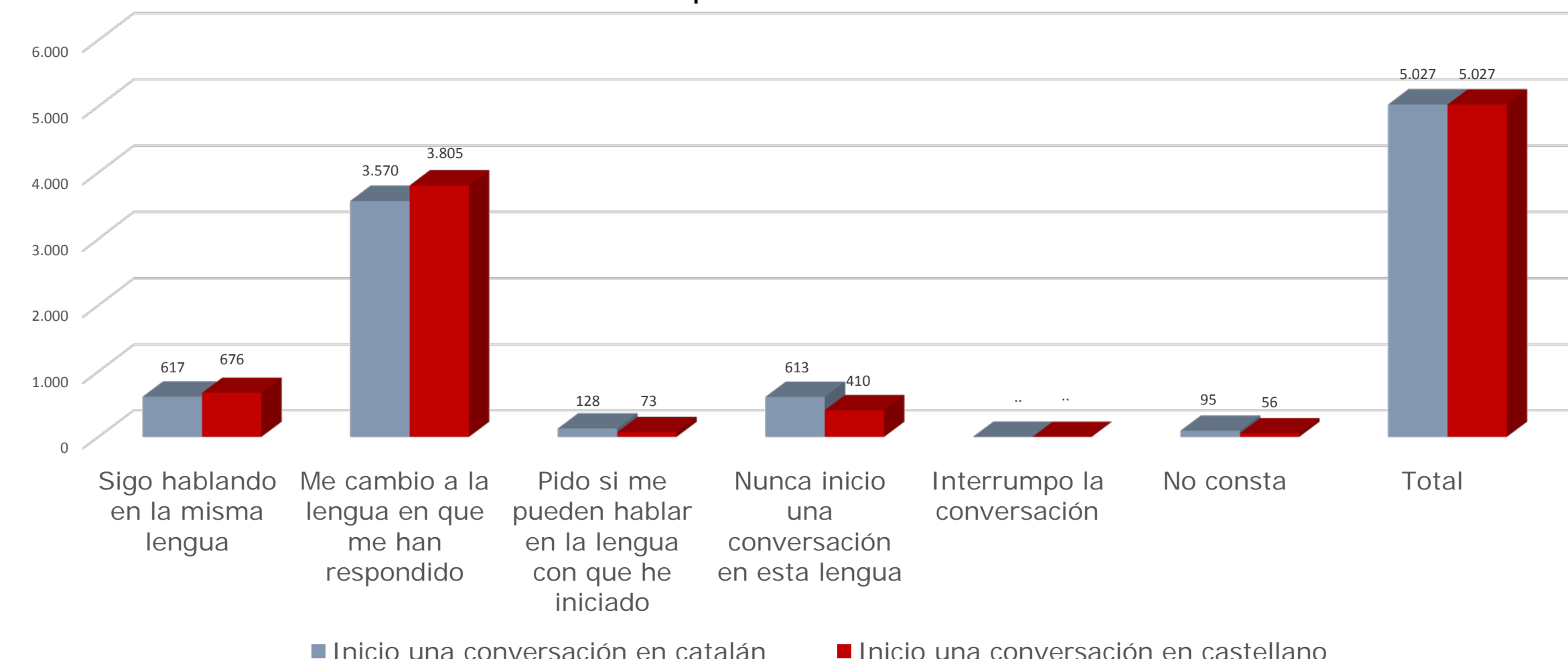


Relación con los idiomas de la población catalana. Cataluña. 2013

	Población según lengua inicial		Población según lengua habitual	
	Población	%	Población	%
Catalán	1.940	31,0	2.270	36,3
Castellano	3.449	55,1	3.173	50,7
Ambas	153	2,4	427	6,8
Aranés	2	0,0	1	0,0
Árabe	152	2,4	79	1,3
Rumano	56	0,9	25	0,4
Bereber Amazic	42	0,7	24	0,4
Francés	39	0,6	..	..
Gallego	33	0,5	..	..
Ruso	32	0,5	..	..
Italiano	29	0,5	..	..
Inglés	27	0,4	26	0,4
Portugués	27	0,4	..	..
Otras lenguas	193	3,1	97	1,6
Otras combinaciones de lenguas	31	0,5	74	1,2
No consta	50	0,8	20	0,3
Total	6.254	100,0	6.254	100,0

Unidades: Miles de personas y Porcentajes.

Qué pasa cuando inicio una conversación en una lengua y me contestan en la otra (población que sabe hablar en catalán y en castellano). Cataluña 2013. Miles de personas.



Más información y contactos

<https://www.idescat.cat/pub/?id=eulp&lang=es>
crovira@idescat.cat; porriols@idescat.cat; cluna@idescat.cat